
Vande Sada Svadesham

—
ॐ
—
ವಂದೇ ಸದಾ ಸ್ವದೇಶಂ
—
ॐ
—

Document Information



Text title : vande sadA svadesham

File name : vandesadAsvadesham.itx

Category : misc, sanskritgeet

Location : doc_z_misc_general

Author : AchAryaH Abhiraja Rajendra Mishra

Transliterated by : Manish Gavkar manishyg at gmail.com, NA

Proofread by : Manish Gavkar manishyg at gmail.com, NA

Latest update : February 9, 2020

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com


This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

July 21, 2023

sanskritdocuments.org



ವಂದೇ ಸದಾ ಸ್ವದೇಶಂ



ಉತ್ತರಂ ಯತ್ನಮುದ್ರಸ್ಯ ಹಿಮಾದ್ರೇಶ್ಚೈವ ದಕ್ಷಿಣಂ .
ವರ್ಷಂ ತದ್ ಭಾರತಂ ನಾಮ ಭಾರತೀ ಯತ್ರ ಸಂತತಿಃ ..
ಸಮುದ್ರ ಕೇ ಉತ್ತರ ಮೇಂ ಔರ ಹಿಮಾಲಯ ಕೇ ದಕ್ಷಿಣ ಮೇಂ ಜೋ ಪವಿತ್ರ
ಭೂಭಾಗ ಸ್ಥಿತ ಹೈ, ಉಸಕಾ ನಾಮ ಭಾರತವರ್ಷ ಹೈ, ಜಹಾ ಭರತ ಕೇ ಸಂತತಿ
ನಿವಾಸ ಕರತೇ ಹೈಂ .

The country that lies north of the ocean and south of the snowy mountains is called
Bharatam, there dwell the descendants of Bharata.

ವಂದೇ ಸದಾ ಸ್ವದೇಶಂ ಏತಾದೃಶಂ ಸ್ವದೇಶಂ .

ಗಂಗಾ ಪುನಾತಿ ಭಾಲಂ ರೇವಾ ಕಟಿಪ್ರದೇಶಂ .. ಧ್ರು..

ಗಂಗಾ ಜಿಸ ಭಾರತ ದೇಶ ಕೇ ಲಲಾಟ ಭಾಗ ಕೋ ಅತೀವ ಉತ್ತುಂಗ ಗಂಗೋತ್ರೀ
ಕೇ ಪಾವನ ಉದ್ಗಮ ಸ್ಥಲ ಸೇ ನಿಕಲಕರ ಇಸ ದೇಶ ಕೋ ಪವಿತ್ರ ಕರತೀ ಹೈ, ತಥಾ
ರೇವಾ (ನರ್ಮದಾ) ನದೀ ಇಸ ದೇಶ ಕೇ ಕಟಿ ಪ್ರಾಂತ (ಮಧ್ಯಭಾಗ) ಕೋ ಪವಿತ್ರ
ಕರತಿ ಹೈ, ಐಸೇ ಇಸ ಅಪನೇ ಸ್ವದೇಶ (ಭಾರತಭೂಮಿ) ಕೇ ಮೈಂ ವಂದನಾ ಕರತಾ
ಹೂ .

I salute that country of mine, whose forehead is purified/ sanctified by river Ganga and
waist part by river Narmada.

ಕಾಶೀ ಪ್ರಯಾಗ ಮಥುರಾ ವೃಂದಾವನೀವಿಶಾಲಾಃ .

ದ್ವಾರಾವತೀಸುಕಾಂಚೀವಿದಿಶಾದಿರ್ಧಮಾಲಾಃ .

ಸಂಭೂಷಯಂತಿ ಕಾಮಂ ಯಸ್ಯ ಪ್ರಶಾಂತವೇಷಂ .. 1..

ಜಿಸ ಸ್ವದೇಶ ಮೇಂ ಇತಿಹಾಸ ಔರ ಪರಂಪರಾ ಸೇ ಜುಡೇ ಹುಏ, ಪೂರ್ಣ ರೂಪನೇ
ಶಾಂತಿಪ್ರದರ್ಶಕ, ಮೋಕ್ಷದಾಯಕ, ಅಲಂಕಾರಿತ ಔರ ಶೃಂಗಾರಿಕ ವಸ್ತ್ರ ಜೈಸೇ
ಭೂಷಿತ ಕಾಶೀ, ಪ್ರಯಾಗ, ಮಥುರಾ, ವೃಂದಾವನ, ದ್ವಾರಾವತೀ, ಸುಕಾಂಚೀ, ಏವಂ
ವಿದಿಶಾ ಜೈಸೇ ಪವಿತ್ರ ಪ್ರದೇಶ ಹೈಂ, ಐಸೇ ಸ್ವದೇಶ ಕೋ ಮೈಂ ವಂದನ ಕರತಾ
ಹೂ .

I salute that country of mine, whose dress is adorned/ decorated by the Holy places like
Kashi, Prayag, Mathura, Vrindavan, Dwaravati, Sukanchi, Vidisha.

ಸಲಿಲಂ ಸುಧಾಮಧುರಿತಂ ಪವನೋಽಪಿ ಗಂಧವಾಹೀ .

ಚರಿತಂ ವಿಕಲ್ಪಕಲಿತಂ ಧರ್ಮೋ ದಯಾವಗಾಹೀ .

ಯತ್ಪ್ರಾಂಗಳಂ ಶಬಲಿತಂ ಕೌತೂಹಲೈರಶೇಷಂ .. 2..

ಜಿಸ ಸ್ವದೇಶ ಕಾ ಜಲ ಅಮೃತೋಪಮ ಮಧುರ ಪ್ರತೀತ ಹೋತಾ ಹೈ . ಜಿಸಮೇಂ ಪ್ರವಾಹಿತ ಹೋನೇ ವಾಲಾ ವಾಯು ಸುಗಂಧಿ ಸಂವಲಿತ ಹೈ ಜಹಾ ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಕಾರ ಕೀ ಭಾಷಾ, ವೇಶಭೂಷಾ, ಸ್ವಭಾವ ಏವಂ ಆಚರಣ ಕರನೇ ವಾಲೇ ನಾಗರಿಕ ನಿವಾಸ ಕರತೇ ಹೈಂ, ಕಿಂತು ಜಹಾ ಸಭೀ ಕಾ ಧರ್ಮ ಏಕನಿಷ್ಠ ದಯಾಭಾವ ಸೇ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಹೈ, ತಥಾ ಜಿಸ ಸ್ವದೇಶ ಕಾ ಸಂಪೂರ್ಣ ಭೂಭಾಗ ಏಕ ಐಸೇ ಪ್ರಾಂಗಳ (ಆಗನ) ಕೇ ಸಮಾನ ಹೈ ಜಿಸ ಮೇಂ ಅನೇಕ ಧರ್ಮೋಂ ಕೀ ವಿವಿಧತಾಯೇಂ ವಿದ್ಯಮಾನ ಹೈ . (ಅರ್ಧಾತ ಜಹಾ ಕೀ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಗಂಗಾ ಜಮುನೀ ಹೈ) ಜಿಸ ದೇಶ ಕೀ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಅನೇಕತಾ ಮೇಂ ಏಕತಾ ಕೀ ಉಕ್ತಿ ಕೋ ಚರಿತಾರ್ಥ ಕರತೀ ಹೈ . ಮೈಂ ಉಸ ಸ್ವದೇಶ ಕೀ ಸದೈವ ವಂದನಾ ಕರತಾ ಹೊ .

I salute that country of mine, whose water tastes like nectar, breeze carries fragrance, where people are of different language, culture, nature yet follow their Dharma as compassion/ loving kindness. Whose land is like a compound/ country yard where there is unity in diversity.

ಗಾಯಂತಿ ಯಸ್ಯ ದೇವಾಃ ಶುಭಗೀತಕಾನಿ ನಿತ್ಯಂ .

ಸರ್ವೇ ಭವಂತು ಸುಖಿನೋ ಯಸ್ಯೈತ ದೇವಕೃತ್ಯಂ .

ಅಭಯಪ್ರದೋಪದೇಶಾಃ ಶಮಯಂತಿ ಪಾಪಲೇಶಂ .. 3..

ಜಿಸ ಭಾರತ ವರ್ಷ ಕೇ ಗೌರವ ಗರಿಮಾ ಕಾ ಗಾನ ದೇವತಾ ಭೀ ಸದಾ ಕರತೇ ಆಯೇ ಹೈಂ . ಸಬಕೇ ಸುಖ ಕೀ ಕಾಮನಾ, ವಿಶ್ವಕಲ್ಯಾಣ ಕೀ ಸದ್ಭಾವನಾ ಜಿಸ ದೇಶ ಕಾ ಏಕ ಮಾತ್ರ ಪರಮ ಕರ್ತವ್ಯ ಹೈ ತಥಾ ಜಿನಕೇ ಚಿಂತನಶೀಲ ಋಷಿಯೋಂ ಔರ ಮನೀಷಿಯೋಂ ನೇ ಅಪನೇ ಉಪದೇಶ ಸೇ ಭಯ ಸೇ ಮುಕ್ತಿ ಪ್ರದಾನ ಕೀ ಹೈ, ತಥಾ ಪಾಪ ಕೇ ಅಂಶಮಾತ್ರ ಕೋ ನಷ್ಟ ಕರನೇ ವಾಲೇ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಉಪಾಯ ಬತಾಯೇ ಹೈಂ . ಐಸೇ ದೇಶ ಕೀ ಮೈಂ ಸದೈವ ವಂದನಾ ಕರತಾ ಹೊ .

I salute that country of mine, whose glory is always being sung by Gods. Well-wishing for others is the only thing considered worth doing. Where there is no fear because of the teaching of sages and which also destroys sins.

ಅಚಲೋ ನು ದೇವತಾಽಽತ್ಮಾ ವಸುಧಾಽಪಿ ರತ್ನಗರ್ಭಾ .

ಕುಲಿಶಾಯತೇ ಯದಸ್ಥಿ ಪ್ರಚುರಂ ವನೀ ಸುದರ್ಭಾ .

ಕೇಚಿನ್ನಮಂತಿ ಗಿರಿಜಾಂ ಕೇಚಿಚ್ಛ ಶಾಲುವೇಶಂ .. 4..

ಜಿಸ ದೇಶ ಮೇಂ ಪರ್ವತರಾಜ ಹಿಮಾಲಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪರ್ವತ ಹೈ, ಜೋ ದೇವಸ್ವರೂಪ ಹೈ . ಜಹಾ ಕೀ ಧರಣೀ ಧನವೈಭವ ಸೇ ಯುಕ್ತ, ರತ್ನೋಂ ಕೋ ಅಪನೀ ಗರ್ಭ ಮೇಂ ಧಾರಣ ಕರನೇವಾಲೀ ಹೈ . ಜಹಾ ದಧೀಚಿ ಕೀ ಅಸ್ಥಿಯೋಂ ವಜ್ರ ಬನ ಜಾತೀ ಹೈ ರಥಾ ಜಹಾ ಕೇ ವನ, ಅರಣ್ಯ ಭೂಮಿ ಪರ್ಯಾಪ್ತ ಉಪಯೋಗೀ ಶಾದ್ವಲ ವನೋಂ ಹರಿತ ತೃಣೋಂ ಸೇ ಆಫನ್ನ ಹೈಂ, ತಥಾ ಜಹಾ ಕೇ ನಿವಾಸೀ ಜನೋಂ ಮೇಂ ಸೇ ಕುಛ ಲೋಗ ಶಕ್ತಿಸ್ವರೂಪಾ ಮಾ ಭಗವತೀ ಕೀ ಉಪಾಸನಾ ಕರತೇ ಹೈಂ ತಥಾ ಕುಛ ಭಗವಾನ ಶಂಕರ ಕೇ ಶರಣಾಗತ ಹೋನೇ ವಾಲೇ ಹೈಂ, ಐಸೇ ಸ್ವದೇಶ ಕೀ ವಂದನಾ ಕರತಾ ಹೈ .

I salute that country of mine, where Himalaya is the greatest mountain, land is filled with precious stones, bones becomes a weapon (Vajra from bones of sage Dadhichi) and forests are filled with green grass. Where some worship Goddess Parvati and some to Lord Shiva.

ಅಧ್ಯಾಪಿ ಯಸ್ಯ ನೀತಿರ್ವಿಸ್ತಾಪಯತ್ಯನಲ್ಪಂ .

ಉದ್ಘೋಷ್ಯ ವಿಶ್ವಶಾಂತಿಂ ಭಾವಂಚ ಮಿತ್ರಕಲ್ಪಂ .

ವಂದೇ ಧ್ವಜಂ ತ್ರಿವರ್ಣಂ ವಂದೇಽಗ್ರಹೀತಕೇಶಂ .. 5..

ಜಿಸ ಅಪನೇ ದೇಶ ಕೀ ನೀತಿ ಪ್ರಾಚೀನಕಾಲ ಸೇ ಏವಂ ಆಜ ಭೀ ವಿಶ್ವಶಾಂತಿ ಕಾ ನಾರಾ ಲಗಾತೀ ಹೈ ತಥಾ ವಿಶ್ವಬಂಧುತ್ವ ಕೀ ಸದ್ಭಾವನಾ ಕಾ ಉದ್ಘೋಷ ಕರತೀ ಹುಈ ವಿಶ್ವ ಕೋ ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತ ಕರ ದೇಶೀ ಹೈ . ಉಸ ತಿರಂಗೇ ಧ್ವಜ ಕೋ ಮೈಂ ವಂದನಾ ಕರತಾ ಹೂ ಜಿಸಕೇ ತೀನೋಂ ವರ್ಣ ಕ್ರಮಶಃ ಕೇಸರಿಯಾ ವಿಶ್ವಪ್ರೇಮ ಶ್ಲೇತವರ್ಣ ವಿಶ್ವಶಾಂತಿ ತಥಾ ಹರಿತವರ್ಣ ಗತಿಶೀಲ ನೀತಿಯೋಂ ಕಾ ಪ್ರವರ್ತಕ ಹೈ, ಐಸೇ ದೇಶ ಕೀ ಮೈಂ ವಂದನಾ ಕರತಾ ಹೂ .

I salute that country of mine, even today whose morality/ conduct/ prudence and the announcement of universal brotherhood astonishes many. I salute to the flag which comprises of three colors.

ವಂದೇ ಸುಲೋಕತಂತ್ರಂ ವಂದೇ ಸಶಕ್ತದೇಶಂ .

ವಂದೇ ಸ್ವತಂತ್ರದೇಶಂ ವಂದೇ ವಿಶಾಲದೇಶಂ .. 6..

ಜಿಸ ದೇಶಕೀ ಕಾರ್ಯಪ್ರವೃತ್ತಿ, ಅರ್ಥವ್ಯವಸ್ಥಾ ರಾಜನೀತಿ ಸುಯೋಗ್ಯ ಲೋಕತಂತ್ರ ಸೇ ಬಂಧೀ ಹೈ, ಹರ ಏಕ ನಾಗರಿಕ ಕೀ ಜಾಗೃತತಾಸೇ ಮಾನೇ ದೇಶ ಸಶಕ್ತ ಬನ ಗಯಾ ಹೈ, ಐಸೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದಿಲಾನೇ ವಾಲೇ ವಿಶಾಲ ದೇಶ ಕೋ ಮೈಂ ವಂದನ ಕರತಾ ಹೂ .


I salute that country of mine, which has good governance, who is capable, independent and

ವಂದೇ ಸದಾ ಸ್ವದೇಶಂ


great.

ರಚನಾ- ಆಚಾರ್ಯಃ ಅಭಿರಾಜ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮಿಶ್ರಃ

Encoded from audio and proofread by Manish Gavkar

——
Vande Sada Svadesham

pdf was typeset on July 21, 2023

——
Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

